



# Amtsblatt Nr. 19

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl



*Es gibt eine Stille des Herbstes bis in die Farben hinein.*

Hugo von Hofmannsthal

# Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburt

28.09. Lukas Maximilian Essert, Sohn von Nadine Essert und Patrick Scheiner, Bürgstadt, Am Stadtweg 9



### Eheschließungen

19.09. Michael Maria Mezzela und Lucia Gudrun Huss, Bürgstadt, St.-Urbanus-Straße 20

02.10. Johannes Roland Balles und Ines Weniger, Bürgstadt, Hauptstraße 3

### Sterbefälle

22.09. Elisabeth Rita Katharina Münch, geb. Schottdorf, Bürgstadt, Ostlandstraße 5, 86 Jahre

04.10. Johann Christian Janetschek, Bürgstadt, Oberer Steffleinsgraben 14, 62 Jahre

06.10. Albert Wilhelm Dick, Bürgstadt, Beethovenring 39, 94 Jahre

\* \* \*

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN

### Brennholzlose

Nach Läuterungs- und Pflegearbeiten stehen im Gemeindewald Neunkirchen – Richelbach

#### 4 Brennholzlose

in der Abt. Heißberg zur Verfügung.

Anmeldungen werden erst ab Donnerstag, den 15. Oktober 2015 ab 8.00 Uhr und nur unter folgender Telefonnummer angenommen: 0 171 44 74 25 6

Bürgstadt, den 20.09.2015  
Gemeinde Neunkirchen

gez. Seitz  
1. Bürgermeister

\* \* \*

## Vollzug der Weingesetze Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung 2015

Die Bayerische Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau Würzburg teilt mit, dass der Abgabetermin für die Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung 2015 der **15.01.2016** ist. Die notwendigen Formblätter liegen im Bürgerbüro, Rathaus Bürgstadt, zur Abholung bereit.



Bürgstadt, den 28.09.2015  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

\* \* \*

## Verwaltungsgemeinschaft Ertal Öffnungszeiten des Rathauses Bürgstadt

### An folgenden Tagen ist das Rathaus für Sie geöffnet:

Montag – Freitag	8.00 Uhr – 12.00 Uhr
sowie Montag und Mittwoch	13.00 Uhr – 18.00 Uhr 13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Gerne sind wir **nach vorheriger Terminabsprache** unter der Tel. 09371/9738-0 auch in der Zeit von 12.00 Uhr – 13.00 Uhr für Sie da.

Das **Bürgerbüro** ist unter den folgenden Telefonnummern erreichbar:

Passamt / Einwohnermeldeamt / Standesamt	Kasse / Fundbüro
Frau Gümperlein: Tel. 09371/9738-19	Frau Fichtl: 09371/9738-15
Frau Ott: Tel. 09371/9738-17	Frau Metzinger: 09371/9738-10
Frau Reinhart: Tel. 09371/9738-31	



Christian Neuberger  
Unterer Steffleinsgraben 1b  
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75  
chrisi\_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

## Bericht über die Gemeinderatssitzung Bürgstadt vom 29. September 2015

Der Gemeinderat stimmte **zwei privaten Bauanträgen** zu und erteilte hierzu die jeweils erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes.

Zudem wurde ein **Rechenschaftsbericht zum Haushaltsjahr 2014** gegeben. Es wurde informiert, dass dieser in den Einnahmen und Ausgaben mit 9.621.151,60 € abschließt und somit ausgeglichen ist. Dabei ist aber berücksichtigt, dass sich ein Überschuss durch nicht getätigte Ausgaben bzw. Mehreinnahmen in Höhe von 231.146,97 € ergeben hat, der im Haushaltsjahr 2014 als Zuführung zur Rücklage und gleichzeitig im Haushaltsjahr 2015 als Entnahme aus der Rücklage gebucht wurde.

Im **Zwischenbericht** zur Haushaltsentwicklung 2015 wurde dargelegt, dass sich dieser planmäßig entwickelt und im Bereich der Gewerbesteuereinnahmen derzeit sogar gegenüber den geplanten 1,6 Mio € einen Ansatz von ca. 1,9 Mio € aufweist.

Für die **Kinderkrippe** wurde dem Einbau einer zweiten Spielebene für beide Krippengruppen zugestimmt, nachdem diese aus pädagogischer Sicht gewünscht sind. Die Kostenschätzung hierfür beläuft sich auf ca. 15.000 €, wobei vom Elternbeirat 5.000 € beigesteuert werden. Im nächsten Schritt wird die Ausschreibung vorbereitet und an verschiedene Schreiner versandt.

Der Gemeinderat stimmte der zusätzlichen **Beschaffung von zwei Sektionaltoren** sowie einer zusätzlichen Schlupftüre für den Altbau des Bauhofgebäudes zu. Die Vergabe des Auftrages erfolgt an die Fa. Hörmann KG aus Großkrotzenburg zu einem Bruttoauftragswert von 4.737,51 € für die beiden zusätzlichen Tore sowie 1.310,07 € für den Einbau einer Schlupftüre.

Bürgermeister Grün informierte zum Sachstand bei der Entwicklung der **Hundsrück-Terrassen**, dass hier ein runder Tisch stattgefunden hat und man versuchen will, mit allen Interessensvertretern gemeinsame Vorschläge zu erarbeiten. Diese sollen im Jahr 2016 den Eigentümern vorgestellt werden. Die Arbeiten des Landschaftspflegeverbandes werden zwischenzeitlich in Absprache mit den einzelnen Grundstückseigentümern weitergeführt.

Abschließend gab Bürgermeister Grün bekannt, dass der **Kastanienbaum** in der Josef-Ullrich-Straße entfernt werden muss, da die Verkehrssicherungspflicht nicht mehr gewährleistet werden kann.

\* \* \*

## Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

**Markt Bürgstadt und „Helfen verbindet – Wir verschenken eine Stunde Zeit“**

laden herzlich ein zum

### Spielenachmittag

**am Freitag, 23. Oktober 2015 um 15.00 Uhr**

in Bürgstadt, Bürgerzentrum Mittelmühle,  
Kleiner Saal (hinterer Eingang).

Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, insbesondere Familien mit Kindern mit Handicap und Demenzerkrankte, sind herzlich eingeladen. Selbstverständlich sind alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer von „Helfen verbindet“ herzlich eingeladen, an diesem Nachmittag mitzuspielen und das Gespräch mit den Senioren und Familien zu suchen.

**Die Teilnahme ist kostenlos. Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.**



Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.

## Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** **Dienstag, 20. Oktober 2015, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus

**Neunkirchen:** **Donnerstag, 5. November 2015, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal  
- am Nachmittag **Außendienststunden**  
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergstadt.de](http://www.buergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.



„Eine gute Ernte.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

### Unser VR-HerbstDuo: Doppelt attraktiv

- 50 % Ihrer Anlagesumme in ein VR-FestGeld mit **1,4 %** Zinsen p.a., Laufzeit 4 Monate
- 50 % Ihrer Anlagesumme in eine Kapitalanlage, auch als Sparplan\* möglich, unserer Versicherungspartner
- Angebotszeitraum bis 27.11.2015
- Mindestanlagebetrag: 10.000 €

Sprechen Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

www.rvbmil.de  
Telefon 09371 504-0

Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG 

Dies ist eine Werbemitteilung. Eine individuelle Empfehlung erhalten Sie im persönlichen Gespräch. Angebot gültig bis 27.11.2015. \*Die Bedingungen eines Sparplanes erfahren Sie bei Ihrem Berater.

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN

### Verleihung des Staatlichen Feuerwehr-Ehrenzeichens

Im Rahmen einer Feierstunde im Dorfwiesenhau in Schneeberg zeichnete Landrat Jens Marco Scherf einige Feuerwehrleute aus dem Landkreis Miltenberg mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25 bzw. 40 Jahre aktiven Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr aus.



**Gemeinde Neunkirchen** (von links): Landrat Jens Marco Scherf, 2. Bgm. Armin Bick, Volker Ulrich, Matthias Kornher, Martin Hennich, Andreas Berberich, Michael Streun, 1. Kdt. Roland Seifried (Richelbach), Kreisbrandrat Meinrad Lebold, 1. Kdt. Jürgen Schell (Neunkirchen)

Von der Gemeinde Neunkirchen wurde Herr **Andreas Berberich**, Herr **Martin Hennich**, Herr **Matthias Kornher**, Herr **Volker Ulrich** sowie Herr **Michael Streun** das Ehrenzeichen für 25-jährigen Dienst bei der Feuerwehr verliehen.

**Die Gemeinde Neunkirchen gratuliert ganz herzlich zu diesen Ehrungen und bedankt sich für das Engagement bei der Feuerwehr.**



Jetzt bei uns  
Probe fahren.

## Einfach Van-tastisch.

### Der neue Touran. Allem gewachsen.

Der neue Touran spricht für sich – mit seinen vielfältigen kommunikativen Innovationen. Und mit seinen Optionsausstattungen wie WLAN<sup>1</sup>, App Connect und der elektronischen Sprachverstärkung macht er von sich reden. **Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei uns. Wir beraten Sie gerne persönlich.**



Das Auto.

<sup>1</sup> Funktioniert ausschließlich mit dem CarStick. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Ihre Volkswagen Partner

## DIE WOLFERT GRUPPE

**Autohaus Adam Wolfert**  
Oberer Steffleinsgraben 8  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0

**Autohaus Link GmbH**  
Aufseßring 26  
63925 Laudenbach  
Tel. 09372 / 9998-0 \*Volkswagen Agentur

[www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

Bei Allen, die mir zum

## 95. Geburtstag

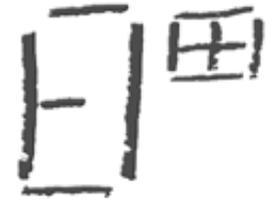
gratuliert haben, bedanke ich mich ganz herzlich.  
Mein besonderer Dank gilt Bürgermeister Grün, Pater Mani, den Frauen vom Frauenbund und allen Nachbarn und Freunden.

Bürgstadt, im September 2015

**Rita Ruppert**

# FENSTER SCHMITT

Verkauf, Montage & Service



Fenster - Rollläden - Haustüren - Insektenschutz - Sonnenschutz

Hauptstraße 43 - 63928 Eichenbühl - fenster-schmitt@t-online.de Tel. 09371 / 660584 oder 948263 - Mobil 0170 / 8112736

## Wir bauen Ihr neues Bad. Sauber, pünktlich, zum Festpreis!



## LEIBFRIED

Der Badgestalter

**Neue Bäder von A-Z**

über 700m<sup>2</sup> große Badausstellung!

63927 Bürgstadt  
Friedenstraße 14



Telefon 09371 / 660 444  
[www.leibfried.de](http://www.leibfried.de)

# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburt

20.09. Konstantin Michael Gesele, Sohn von Holger Berth und Claudine Waltraud Gesele, geb. Weber, Bürgstadter Straße 6



### Eheschließungen

26.09. Stefan Wohlfeil, Wengertsberg 16 und Manuela Claudia Kneidinger, Prügelsegasse 8, Walldürn

05.10. Daniela Kathleen Volland und Jürgen Möslein, Burgäcker 3, Eichenbühl, GT Riedern

### Sterbefälle

19.09. Franz Joseph Munz, Frühlingstr. 3, GT Riedern, 85 Jahre

23.09. Margarete Maria Winkler, geb. Beitz, Hauptstraße 3, 89 Jahre

\* \* \*

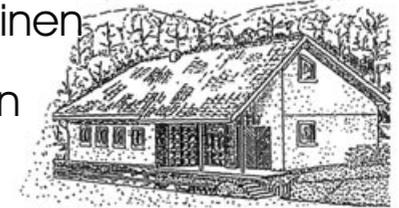
- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

**Breunig-Berberich**  
GmbH  
haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarräcker 1  
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465  
www.breunig-berberich.de

## Weintage beim TC Eichenbühl 15.10.2015 - 19.10.2015

im Clubheim  
mit ausgesuchten Weinen  
und  
typischen Spezialitäten



### Öffnungszeiten:

Donnerstag: ab 15.30 Uhr  
Fr. - Sa. : ab 18.00 Uhr  
Sonntag: ab 15.30 Uhr  
Montag: ab 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Tennis Club "1984" e.V. Eichenbühl

## Schützenverein Eichenbühl



*Auerhahn*

### Auf geht's zum Vereinsschießen mit Oktoberfest!

Machen Sie bei unserem Bürgerschützenkönig- & Glücksschießen mit  
von Dienstag, 20.10. bis Sonntag, 25.10.2015

Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag 11-14 Uhr und ab 17 Uhr, Freitag ab 11 Uhr durchgehend,  
Samstag und Sonntag ab 10.30 Uhr geöffnet!  
Schießbetrieb täglich von 19 Uhr bis 21 Uhr, Samstag ab 15 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr.  
Siegerehrung für das Vereinsschießen am Sonntag, 19 Uhr.

Kulinarisch bietet Ihnen das Team von Bernhard Grimm OKTOBERFESTBIER der Brauerei Faust  
sowie tolle bayerische Spezialitäten wie z. B. Weißwürste, Kochkäse, Hausmacher Wurstsalat, Schnitzel  
Wiener Art, verschiedene Salate, Schützenplatte und natürlich die legendären Rumpsteaks uvm.

Das Tagesessen am Sonntag, den 25. Oktober 2015:

Schweinebraten in dunkler Biersofe mit Bayrisch Kraut und hausgem. Semmelknödeln  
(Bitte um Platzreservierung, Tel. 09371/5400)

## GEMEINDE EICHENBÜHL

### Wahl des Elternbeirates im Kindergarten Riedern

Die Wahlen der Mitglieder des Elternbeirates und ihrer Stellvertreter brachten folgendes Ergebnis:

1. Vorsitzende	Anja Huthmann, An der Klinge 2, Heppdiel
2. Vorsitzende	Sandra Helfrich, Ringstr. 5a, Windischbuchen
Kassiererin	Jutta Bundschuh-Scheurich, Guggenberger Str. 26, Riedern
Schriftführerin	Michaela Kuhn, Dorfstr. 13a, Windischbuchen
Beisitzer	Melanie Wolfert, Dorfstr. 12a, Windischbuchen Diana Breunig, Im Tannenschlag 45, Heppdiel
Kassenprüfer	Anke, Knörzer, Ortsstraße 24, Guggenberg Angelika Dobslaw, Forsthausstr. 16, Riedern

## GEMEINDE EICHENBÜHL

### Wahl des Elternbeirates in der Kindertagesstätte Eichenbühl

Die Wahlen der Mitglieder des Elternbeirates und ihrer Stellvertreter brachten folgendes Ergebnis:

1. Vorsitzende	Clarissa Berberich, Hauptstr. 80, Eichenbühl
2. Vorsitzende	Isabell Staab, Julius-Keppner-Str. 6, Eichenbühl
Schriftführerin	Tanja Heilmann, Schulweg 8, Eichenbühl
Kassiererin	Verena Ballweg, Hauptstr. 161a, Eichenbühl
Beisitzer	Claudia Eberle, Hauptstr. 10, Eichenbühl Elisabeth Balango, Hauptstr. 31, Eichenbühl Yvonne Merz, Am Kohlberg 21, Eichenbühl
Kassenprüfer	Holger Gesele, Bürgstadter Str. 6, Eichenbühl Thomas Holthoff, Im Scheibling 10, Eichenbühl



\* \* \*

### Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente

### Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr  
in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 09372/949006 • Auto: 0171-46 49 365

**Nutzfahrzeuge - Reisemobile - PKW**



**Service für alle Marken**

- Reparatur, Wartung & Pflege
- alle gesetzlichen Prüfungen / TÜV
- Nachrüstungen
- Ersatzteil- & Zubehörhandel



**FRANKEN-GARAGE**  
Bürgstadt - Tel. 09371-9487248  
www.franken-garage.de

- Arbeitnehmern
- Rentnern
- Beamten



erstellen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft die

Termine nach tel. Vereinbarung

## Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinkünfte aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

### BERATUNGSSTELLEN:

- Umpfenbach  
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- Miltenberg  
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20

raimund.ott@vlh.de · www.vlh.de / bst / 8051

## Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme. Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

## Jeden Donnerstag ist Plakettentag!

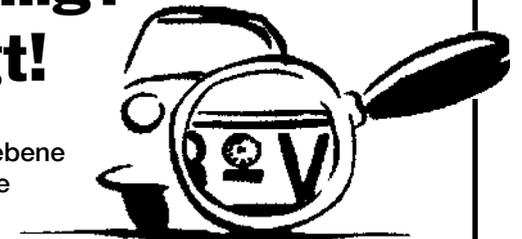


**BERRES  
HIRSCH  
AUTOHAUS** GmbH



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86

E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de



## Besondere Ehrungen für langjährigen Einsatz in der Feuerwehr

**Bernhard Schlegel erhält das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold**

**Klaus Altmann und Walter Boenke  
erhalten das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber**

In einer zentralen Feierstunde im Dorfwiesenhau in Schneeberg erhielt am 2. Oktober 2015 Bernhard Schlegel für seine 40-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in der Feuerwehr Heppdiel das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold.

Ebenfalls erhielten in der Feierstunde die Feuerwehrdienstleistenden Klaus Altmann und Walter Boenke, Freiwillige Feuerwehr Heppdiel, jeweils das Feuerwehrzeichen in Silber für 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit.

Mit der Überreichung des Feuerwehr Ehrenzeichens wurde den Geehrten jeweils die Ehrenurkunde des Bayerischen Innenministers Joachim Hermann ausgehändigt. In der Laudatio sprachen Landrat Jens Marco Scherf und Kreisbrandrat Meinrad Lebold den Feuerwehrdienstleistenden ihre besondere Anerkennung für ihren ehrenamtlichen und langjährigen Dienst für die Allgemeinheit aus.

1. Bürgermeister Günther Winkler sowie der Feuerwehrkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Heppdiel, Matthias Ullmer, gratulierten den Feuerwehrdienstleistenden zum Erhalt der Ehrenzeichen und sprachen ihnen ihren Respekt und ihre Anerkennung für den langjährigen ehrenamtlichen Einsatz zum Wohl der Bürger aus.

**Bernhard Schlegel** engagiert sich seit 40 Jahren für die Feuerwehr Heppdiel. Wenn es ihm möglich war, war er immer bei den Übungen dabei und ein verlässlicher Helfer bei den Vereinsaktivitäten der Feuerwehr Heppdiel. Er war oft der Feuerwehrmann, der die meisten Übungen im Jahr absolvierte. In den Jahren 1991 bis 2003 übte er das Amt des Kassiers aus, seit 2009 ist er der Chronist der Feuerwehr Heppdiel.

**Klaus Altmann** ist seit 25 Jahren aktiv für die Feuerwehr Heppdiel. Zusätzlich zu seinen Aktivitäten unterstützte er den Atemschutz in der Feuerwehr Heppdiel, in dem er eigenverantwortlich die Beförderung der Geräte in die Atemschutzwerkstatt übernimmt. Klaus Altmann wurde eingesetzt als Maschinist und Funker.

**Walter Boenke** ist ebenfalls seit 25 Jahren aktiv für die Feuerwehr. Besonders verdient machte sich Walter Boenke ab dem Jahr 2009 als Jugendbetreuer. Seit diesem Jahr hat er auch das Amt des Jugendwartes übernommen. Erfolgreich absolvierte er den Lehrgang zum Truppführer.



Von links: Landrat Jens Marco Scherf, Walter Boenke, Bernhard Schlegel, Klaus Altmann, Kommandant Matthias Ullmer, 1. Bürgermeister Günther Winkler, Kreisbrandrat Meinrad Lebold

**GREULICH** GmbH  
Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

**PREFA**  
DAS DACH, STARK WIE EIN STIER  
Heumahdsweg 10  
63930 Richelbach  
09378-908057-0

**Alles unter Dach und Fach!**  
Beratung \* Planung \* Ausführung

# ERFTAL- BOTE

**Nachrichten  
aus den Gemeinden**



## Beratungsstelle für seelische Gesundheit und Lebenskrisen in Miltenberg

### Sozialpsychiatrischer Dienst der AWO Unterfranken e.V.

Brückenstraße 19, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 h  
Tel. 09371/80325, E-Mail: spdi-miltenberg@awo-unterfranken.de

### Tageszentrum für seelische Gesundheit und Artrio-Hofcafé

Bischoffstraße 6, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8-16 Uhr, Fr. 8-14 Uhr  
Tel. 09371-660188, E-Mail: tageszentrum-miltenberg@awo-unterfranken.de

### Betreutes Wohnen

Bischoffstraße 8, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 h  
Tel. 09371-668400, E-Mail: bew-miltenberg@awo-unterfranken.de

## Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

0162/4028876

09371/668880

### Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Laminat
- ✓ Teppichböden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Versiegelung
- ✓ Dielen
- ✓ Korkböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

## Bekanntmachung

### Veröffentlichung der Alters- und Ehejubiläen

Nach dem Meldegesetz dürfen von den Kommunen Alters- und Ehejubiläen, Namen, akademische Grade, Anschrift, Tag und Art des Jubiläums veröffentlicht und diese Daten auch an Presse und Rundfunk weitergegeben werden. Die Verwaltungsgemeinschaft Erfstal und die Gemeinde Eichenbühl veröffentlichen Ehejubiläen ab silberner Hochzeit sowie die Geburtstage ab 70 Jahre. Dies gilt jedoch nicht, wenn der Betroffene einer Veröffentlichung nicht einwilligt.

Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen, dass Ihr Geburtsdatum oder Ihr Ehejubiläum nicht bekannt gemacht wird, bitten wir Sie, dies der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal oder der Gemeinde Eichenbühl mitzuteilen. Dies gilt bis zum Widerruf durch Sie.



Vor- und Zuname(n): \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

- Ich bin mit der Veröffentlichung meines Geburtstages nicht einverstanden. Ich bin am \_\_\_\_\_ geboren.
- Wir sind mit der Veröffentlichung unseres Ehejubiläums der silbernen/goldenen Hochzeit, am \_\_\_\_\_ nicht einverstanden. (Zutreffendes bitte ankreuzen)

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

(Unterschriften)

Bitte ausschneiden und bei der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal bzw. bei der Gemeinde Eichenbühl abgeben.

**Landratsamt Main-Tauber-Kreis – Untere Flurbereinigungsbehörde – Tauberbischofsheim**

**Öffentliche Bekanntmachung  
Flurbereinigung Külsheim (Wald), Main-Tauber-Kreis**

**Abgabe der Rücklagegrundstücke der Teilnehmergeinschaft**

In der **Flurbereinigung Külsheim (Wald)** kann das zur Abfindung der Teilnehmer nicht benötigte Land - Rücklagegrundstücke - abgegeben werden.

Nach dem Flurbereinigungsgesetz § 54 (2) hat die Verwendung dieses Landes „in einer dem Zweck der Flurbereinigung entsprechenden Weise oder für Siedlungszwecke“ zu erfolgen.

Der Zuschlag für die jeweiligen Grundstücke erfolgt durch das Landratsamt Main-Tauber-Kreis – Untere Flurbereinigungsbehörde –.

Dafür liegen im Rathaus in Külsheim, Grundbuchamt Zimmer 4 bis zum 10.11.2015 folgende Unterlagen aus:

- Vergaberichtlinien
- Flurbereinigungsnachweis Neuer Bestand der Masselandflurstücke
- Zusammenstellung der Richtpreise für die einzelnen Flurstücke
- Karte mit Flurstücken der Teilnehmergeinschaft (TG)

In den Unterlagen sind die Flächengrößen, die Richtpreise, sowie die mit dem Flurstück verbundenen Beschränkungen nachgewiesen.

Im Richtpreis sind der kapitalisierte Bodenwert, der im Flurbereinigungsplan festgelegte Abzug, der auf dem Flurstück festgestellte Bestandwert, sowie die Flurbereinigungskosten enthalten.

Angebote sind verbindlich und können bis spätestens **Dienstag, den 10.11.2015** beim

**Landratsamt Main-Tauber-Kreis  
– Untere Flurbereinigungsbehörde –  
Wellenbergstraße 3  
97941 Tauberbischofsheim**

**schriftlich** eingereicht werden.

Besteht für mehrere Flurstücke ein Übernahmeinteresse, muss für jedes Flurstück ein separater Übernahmepreis genannt sein.

**Hinweise:**

1. Nicht form- u. fristgerecht eingegangene Gebote können unberücksichtigt bleiben.
2. Der Besitzübergang soll sofort nach Zuschlag erfolgen.
3. Die Zahlung des Übernahmepreises wird 4 Wochen nach Zuschlag fällig.
4. Die Übernahme von TG-Flurstücken ist im Rahmen der gesetzlichen Regelungen grunderwerbsteuerpflichtig.

Tauberbischofsheim, 02.10.2015

gez. Lünenschloß

**Praxis Klaus-Dietrich Brems**

Facharzt für Allgemeinmedizin  
63928 Eichenbühl, Setzweg 19, Tel. 0 93 71/39 90

**Wir machen Urlaub vom 26.10.15 – 30.10.15**

**Vertretung in dringenden Fällen:**

Dr. Geißler, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 40 64 50  
Dr. Genheimer, Neunkirchen, Tel. 0 93 78 / 99 70 97

Ab dem 02.11.2015 sind wir zur gewohnten Zeit wieder für Sie da!

Metzgerei · Partyservice   
**Ackermann**  
Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, [www.ackermann-partyservice.de](http://www.ackermann-partyservice.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr  
Freitags durchgehend geöffnet  
Sa. 8 – 12 Uhr  
Dienstagnachmittag geschlossen



**»Zur Sonne« in Eichenbühl**  
Metzgerei • Partyservice • Café

**Frühstück bei uns ...**  
Di. Mi. Do. 9.00 – 12.00 Uhr

**MANFRED  
NEUBERGER  
STEINMETZMEISTER**



innovativ  
preiswert  
zuverlässig

• Grabmale  
• Restaurierungen  
• Natursteinarbeiten  
• Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

## Landratsamt Main-Tauber-Kreis – Untere Flurbereinigungsbehörde – Tauberbischofsheim

### Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Kilsheim (Wald), Main-Tauber-Kreis

### Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG vom 02.10.2015

Das Landratsamt **Main-Tauber-Kreis** - Untere Flurbereinigungsbehörde - gibt hiermit den Flurbereinigungsplan bekannt. Dieser fasst die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens **Kilsheim (Wald)** zusammen. Er enthält die neuen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, weist die alten Grundstücke und Berechtigungen sowie die Abfindungen hierzu nach und regelt alle damit zusammenhängenden Rechtsverhältnisse.

Der Flurbereinigungsplan umfasst neben einem textlichen Teil auch Karten und Verzeichnisse.

#### Auslegung:

Der Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus:

**In Kilsheim (Sozialraum):** von Mo, 19.10.2015 bis Fr, 23.10.2015 von 8:00 bis 12:00 Uhr sowie am Do, 22.10.2015 von 14:00 bis 18:00 Uhr.

**In Hundheim (ehem. Sparkassenraum im EG):** von Mo, 26.10.2015 bis Fr, 30.10.2015 von 8:00 bis 12:00 Uhr, sowie am Do, 29.10.2015 von 14:00 bis 18:00 Uhr.

#### Erläuterung:

Zur Erläuterung des Flurbereinigungsplans und der neuen Feldeinteilung - auf Wunsch an Ort und Stelle - wird zu den o.g. Zeiten in Kilsheim bzw. Hundheim ein Beauftragter des Landratsamts - Flurneuordnungsamt - anwesend sein.

#### Hinweis:

Die öffentliche Bekanntmachung, den Textteil des Flurbereinigungsplans sowie die Neuordnungskarte können Sie auch online einsehen unter: [www.lgl-bw.de](http://www.lgl-bw.de) – Flurneuordnung – aktuelle Verfahren

#### Anhörungstermin:

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten nach § 59 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) - FlurbG - findet statt am:

**Mittwoch, den 11.11.2015**

**um 9:00 Uhr**

**in der Festhalle Kilsheim, Kirchbergweg 24**

Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen.

Sie können Widerspruch gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplans zur Vermeidung des Ausschlusses nur **im Anhörungstermin** vorbringen.

**Falls Sie keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen Sie am Anhörungstermin nicht teilzunehmen.**

Tauberbischofsheim, 02.10.2015

gez. Kraus, VD

# Häckerwoche



*Weine aus eigenem Anbau*

von **Mittwoch, 14.10.2015**

bis einschl. **Mittwoch, 21.10.2015**

**bei Bundschuh's im »Hirschen«  
in Riedern, Tel. 0 93 78/357**

Täglich geöffnet ab 16.00 Uhr.

Sonntags ab 11.00 Uhr geöffnet.

Regionale Spezialitäten

Sonntags extra Mittagskarte!

Es lädt Sie herzlichst ein *Fam. Bundschuh*

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck

Schaftrieb 2

63928 Eichenbühl

Telefon (09371) 1553

Telefax (09371) 2068

E-Mail: [elektro-hauck@t-online.de](mailto:elektro-hauck@t-online.de)

**Beratung • Planung • Ausführung**

**Verwaltungsgemeinschaft Ertal  
mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen  
Gemeinde Eichenbühl**

**Neues Bundesmeldegesetz ab 01.11.2015**

**Wichtige Änderung für Mieter und Vermieter**

Mit dem 01.11.2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz in Kraft und löst das bisherige Melderechtsrahmengesetz sowie die Landesmeldegesetze ab.

Änderungen betreffen u.a. die Meldepflichten, die Melderegisterauskünfte sowie die Auskunftssperren.

Mit dem Bundesmeldegesetz wird künftig die „**Wohnungsgeberbestätigung**“ eingeführt. Der Wohnungsgeber hat demnach nach § 19 Bundesmeldegesetz bei Meldevorgängen eine Mitwirkungspflicht. Durch die neuen Regelungen sollen künftig Scheinanmeldungen verhindert werden.

Folgende wichtige Änderungen sind für Mieter und Vermieter zu beachten:

- Das Beziehen einer neuen Wohnung muss innerhalb von **2 Wochen** (vorher 1 Woche) nach dem Einzug gemeldet werden. Die Meldepflichtige Person hat bei der Anmeldung den Personalausweis oder Reisepass bzw. das Passersatzpapier sowie eine Wohnungsgeberbestätigung vorzulegen.
- Der Wohnungsgeber hat der meldepflichtigen Person die Wohnungsgeberbestätigung innerhalb von **2 Wochen** nach dem Einzug auszuhändigen, damit dieser seiner gesetzlichen Verpflichtung nachkommen kann. In manchen Fällen ist die Vorlage der Wohnungsgeberbestätigung auch bei einem Auszug einer Wohnung (z.B. Wegzug ins Ausland) innerhalb dieses Zeitraums notwendig. Die Wohnungsgeberbescheinigung enthält folgende Angaben:
  - Name und Anschrift des Vermieters oder Eigentümers
  - Art des meldepflichtigen Vorgangs (An- oder Abmeldung mit Ein- oder Auszugsdatum)
  - die Anschrift der Wohnung
  - die Namen der meldepflichtigen Personen
- Wohnungsgeber ist jeder, der einem anderen eine Wohnung zur Benutzung überlässt. Das sind i. d. R. Wohnungseigentümer oder die vom Eigentümer beauftragte Person bzw. Stelle (Hausverwaltung). Für Untermieter ist der Hauptmieter Wohnungseigentümer.

Kommen Mieter und Vermieter ihrer Pflicht nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig nach, kann seitens der Meldebehörde ein Bußgeld bis zu 1.000 € verhängt werden.

Sollte der Vermieter aus Gefälligkeit einer Person eine Bescheinigung ausstellen, obwohl dieser sich nicht tatsächlich in der Wohnung aufhält (Scheinanmeldung), kann ein Bußgeld bis zu 50.000 € verhängt werden.

Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen der Einwohnermeldeämter Bürgstadt und Eichenbühl gerne zur Verfügung.

Bürgstadt/Eichenbühl, 01.10.2015

Verwaltungsgemeinschaft Ertal  
gez. Wolfgang Seitz  
1. Gemeinschaftsvorsitzender

Gemeinde Eichenbühl  
gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

\* \* \*

Der Weise fragt nicht, ob man ihn  
auch ehrt; nur er allein bestimmt  
sich seinen Wert.

Johann Gottfried Seume

**Baugrundstück in Richelbach**

1666 m<sup>2</sup>, voll erschlossen  
(ruhige, sonnige Hanglage) zu verkaufen.  
Preis auf Verhandlungsbasis.

Tel. 01 72 / 2 45 53 97

**Kreuzbund Miltenberg**

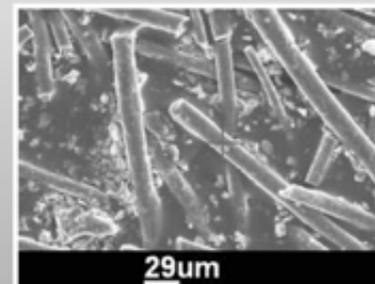
(Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft  
für Suchtkranke und Angehörige)

**Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise:**

Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Info: 09371/5177
Dienstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/1623
Donnerstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/7840



**Künstliche Mineralfasern?  
Kein Problem für uns.**



**Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384  
E-Mail: [abfallwirtschaft@ira-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@ira-mil.de)

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



## Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg

### Laub ist kein Dreck

Im Herbst kommt es zwischen Nachbarn immer wieder zu Streitigkeiten, wenn Blätter von den Nachbarbäumen das eigene Grundstück „verdrecken“. Doch nach einem Urteil des Oberlandesgerichtes Frankfurt, das bereits vom 14.07.1987 stammt (Az: 14U 124/86), ist der Laubfall die Kehrseite erstrebenswerter Begrünung und des Vorteils, in einer begrünten Umgebung zu wohnen. Laubfall ist, wenn die Beeinträchtigung unwesentlich ist, also hinzunehmen.

Aber auch sonst sollte man sich nicht über fallendes Laub ärgern. Denn ohne Blätter gäbe es keine Pflanzen und ohne Pflanzen kein Leben auf der Erde. Seit Millionen von Jahren produzieren sie Nahrung und Sauerstoff für uns. Diese enorme Leistung verdanken wir den Blättern. Aus Kohlendioxid und Wasser wird dort unter Einwirkung von Licht Zucker, Stärke und Sauerstoff- die Grundlage für die Existenz aller höheren Lebewesen.

### Im Sommer werden Pflanzenakkus aufgefüllt

Im Sommer herrscht Hochkonjunktur für das Wachstum. Licht, Wärme und Wasser sind ausreichend vorhanden und für Blüten und Früchte laufen die Blattkraftwerke auf Hochtouren. Andere Pflanzen füllen ihre Akkus auf und lagern Nährstoffe in Speicherorganen ein. Dies gilt besonders für Zwiebelgewächse. Aber auch Stauden, wie Pfingstrosen und Tränendes Herz, sammeln Sonnenenergie für die Blüte im nächsten Frühjahr. Erst wenn die Blätter vergilben oder braun werden, stellen sie den Betrieb ein und können entfernt werden. Rhabarber und Spargel sind mehrjährige Gemüse. Die Blattstiele des Rhabarbers und die Sprosse des Spargels werden nur im Frühjahr geerntet. Ab Johanni (24. Juni) ist damit Schluss. Der Grund: Die Ernte und mit ihr das Entfernen der Blätter schwächt die Pflanzen. Von Ende Juni bis in den Herbst können die Blätter in Ruhe arbeiten, damit sich die Pflanzen wieder regenerieren und Reserven einlagern können.

### Im Herbst schalten die Laub-Kraftwerke ab – Nadeln aber nicht

Im Herbst fehlt es den Laubkraftwerken mehr und mehr an Wärme und Licht. Deshalb entledigt sich der Laubbaum seiner Blätter. Vorher werden die Zuckerstoffe in Knospen und in Holzteile eingelagert. Nadelgehölze dagegen verlieren ihre Blätter nicht. Die kompakte Bauart und die dicke Wachsschicht der Nadeln schützen vor Austrocknen, vor allem im Winter, wenn Bodenfrost den Wassernachschub verhindert. Die Nadel-Kraftwerke haben eine längere Laufzeit. Erst nach mehreren Jahren haben sie ausgedient. Der Nadelfall am 4- bis 5-jährigem Holz sollte daher nicht beunruhigen. Es ist ein natürliches „Putzen“ der Pflanzen.

### Wohin mit dem wertvollen Rohstoff?

Fallaub ist ein wertvoller Rohstoff. Auf Blumen- und Staudenbeeten kann Laub liegen bleiben, solange es frei von Krankheiten ist und die Pflanzen darunter nicht ersticken. Abgefallene Rosenblätter und Blätter mit Flecken sollten allerdings entfernt werden.

Ausnahme sind Blätter mit weißpudrigem Belag (Echter Mehltau). Von diesem Blattpilz geht im Herbst und Winter keine Gefahr aus, denn Echter Mehltau überdauert nicht im Laub, sondern an Triebspitzen und Knospen lebender Pflanzen. Generell kann alles Laub kompostiert werden. Schwer verrottendes Laub von Walnuss, Eichen oder Kastanien sollte vor dem Kompostieren zerkleinert werden. Einfach das Laub flächig auf dem Rasen verteilen. Der Rasenmäher zerhackt die Blätter in kleine Stücke, die sich auf dem Kompost schneller zersetzen. Bei zu viel Laub sollte immer etwas gröberes Material wie Reisig oder Äste zugemischt werden. Sie verhindern, dass die Blätter zu einer luftundurchlässigen Masse zusammenpappen und verfaulen. Auch das Untermischen stickstoffhaltiger Pflanzenteile wie Rasenschnitt oder Gemüseabfälle ist Futter für die Bakterien, die das Laub zersetzen und fördert den Rotteprozess.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

\* \* \*

#### Voranzeige

Ab Mittwoch, 11. November 2015 **täglich offenfrischer Gänsebraten**

Samstag, 17. Oktober 2015 **Schlachtfest**

Samstag, 31. Oktober 2015  
bis Sonntag, 8. November 2015

unsere **W.W.W. - Woche**  
**Wein - Wasser - Weide**

Ausgesuchte Weine aus der Region  
• Fisch und Krustentiere • Lamm, Ente und Rind

Freitag, 4. Dezember 2015: **Frau Hassel „mordet wieder“**  
mit 3-Gang-Menü pro Pers. 25,00 Euro

Wegen Planung  
bitten wir um  
Tischreservierung!



Hauptstr. 161, 63928 Eichenbühl  
☎ 09371/9473550

**Führerscheinausbildung**  
**ist Vertrauenssache!**

**Fahrschule**  
**Stephan Krank**  
Freudenberg - Cöllenberg - Bürgstadt

0175 / 5 22 68 98  
die-fuehrerschein-macher.de  
Hauptstr. 43, 63927 Bürgstadt  
Unterricht: Di & Mi 18.30 Uhr

# Umwelt geht uns alle an!

## Problemabfallsammlungen

am Donnerstag, 15. Oktober 2015

08.00 – 09.00 Uhr Eichenbühl,  
Parkplatz am Sportplatz



am Mittwoch, 28. Oktober 2015

08.00 – 08.30 Uhr Pfohlbach, Parkplatz „Unkel August“

09.00 – 09.30 Uhr Guggenberg, Bauhof

10.00 – 10.30 Uhr Riedern, Parkplatz Neue Brücke

11.00 – 11.30 Uhr Richelbach, Feuerwehrgerätehaus

12.30 – 13.00 Uhr Neunkirchen, Feuerwehrgerätehaus

13.30 – 14.00 Uhr Umpfenbach, Vorplatz Gutshof

### Das zählt zum Problemabfall:

Problemabfall aus Haushalten, zum Beispiel: schadstoffhaltige Abfälle • Batterien • Farb- und Lackreste • Pflanzen- und Holzschutzmittel • Leuchtstoffröhren • ölverschmutzte Putzlappen • Thermometer • Klebemittelreste • Chemikalien • Spezialreinigungsmittel (Gefahrensymbol giftig) • Schädlingsbekämpfungsmittel (bitte unvermischt anliefern)

### Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg:

Montag und Dienstag 8 - 16 Uhr durchgehend  
Mittwoch 8 - 12 Uhr  
Donnerstag: 8 - 18 Uhr durchgehend  
Freitag: 8 - 13 Uhr

Unser Angebot:  
Bitte vereinbaren Sie  
vor jedem Besuch einen  
individuellen Gesprächs-  
termin.

Telefon des Bürgerservice: (09371) 501-0, Fax: (09371) 501-79270  
Mail: [buergerservice@lra-mil.de](mailto:buergerservice@lra-mil.de) Internet: [www.miltenberg.de](http://www.miltenberg.de)



## Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 09378/464

Inhaber: Werner Reichert

### Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten  
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal  
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns

in der Eichenbühler Str. 83

63927 Bürgstadt

(neben Autohaus Erftal)

## Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



# Lotto®

Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Bürgstadt

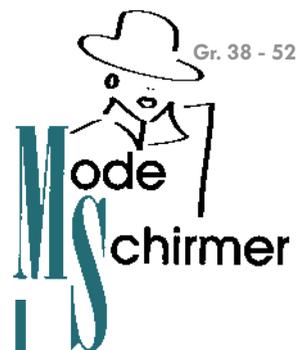
- |        |   |                          |
|--------|---|--------------------------|
| 18.10. | Herrn Josef Büttner, Ostlandstraße 12                           | zum 73. Geburtstag       |
| 18.10. | Herrn Horst Hergenhan, Freudenberger Straße 63                  | zum 77. Geburtstag       |
| 19.10. | Herrn Willi Gilsau, Karlsbader Straße 14                        | zum 77. Geburtstag       |
| 20.10. | Herrn Hans-Günter Holzmann, Königsberger Str. 16                | zum 71. Geburtstag       |
| 20.10. | Frau Irmgard Helmstetter, Kleine Maingasse 3                    | zum 82. Geburtstag       |
| 20.10. | Frau Anna Bauerfeind, Am Bildstock 13                           | zum 92. Geburtstag       |
| 23.10. | Herrn Otto Gunkelmann, Streckfuß 13                             | zum 74. Geburtstag       |
| 23.10. | Frau Irma Kalbfleisch, Josef-Ullrich-Straße 9                   | zum 77. Geburtstag       |
| 23.10. | Frau Margareta Mai, Freudenberger Straße 1                      | zum 77. Geburtstag       |
| 26.10. | Herrn Heinz Kuger, Raiffeisenring 2A                            | zum 77. Geburtstag       |
| 28.10. | Herrn Alexander Jesserich, Egerlandstraße 5                     | zum 75. Geburtstag       |
| 28.10. | Frau Katharina Hench, Weidengasse 3                             | zum 94. Geburtstag       |
| 29.10. | dem Ehepaar Johanna und Bruno Helmstetter<br>Kleine Maingasse 3 | zur diamantenen Hochzeit |

## Neunkirchen

- |        |  |                    |
|--------|--|--------------------|
| 17.10. | Frau Anna Bick, Kapellenstraße 15, Richelbach      | zum 91. Geburtstag |
| 19.10. | Herrn Waldemar Bick, Kapellenstraße 13, Richelbach | zum 75. Geburtstag |
| 24.10. | Herrn Ottmar Weimer, Frankenstraße 37              | zum 82. Geburtstag |

## Eichenbühl

- |        |   |                        |
|--------|---|------------------------|
| 14.10. | Frau Hildegund Heinbücher, Hauptstraße 30                 | zum 75. Geburtstag     |
| 17.10. | Frau Gunthilde Walter, Schulzenmühle 1,<br>Windischbuchen | zum 70. Geburtstag     |
| 23.10. | Frau Annegret Schlosser, Im Scheibling 29                 | zum 71. Geburtstag     |
| 24.10. | Herrn Hermann Altmann, Höhenstraße 4, Heppdiel            | zum 86. Geburtstag     |
| 26.10. | Frau Elisabeth Fuhrmann, Im Scheibling 16                 | zum 90. Geburtstag     |
| 20.10. | den Eheleuten Janusz und Halina Laska,<br>Im Scheibling 3 | zur silbernen Hochzeit |



**Pullover-Tage**  
vom 12. - 24. Oktober

**Gewinnen Sie  
einen Pullover  
Ihrer Wahl!**

**RABE**



**Beim Kauf von 2 Pullis reduziert sich der teurere um 10%!**

Bürgstadt, Hauptstr. 24, Tel. 0 93 71 / 25 50 · Amorbach, Löhrstr. 27, Tel. 0 93 73 / 33 43

**MEIN  
SCHREINER**

**Karl-Heinz  
Konrad**  
Schreinerei und Fensterbau

**Fenster und Türen vom  
Schreinermeister**

**Tür des Monats**

**SMARAGD**  
Aluminium-Haustür  
Mehrfachverriegelung  
Verglasung VSG-Satinato  
beidseitig Alu-Nox Rahmen  
Edelstahl-Griffstange  
Zusatzausstattung möglich

**nur 2.100 €**  
(ohne Montage)

Heppdieler Straße 2  
63928 Eichenbühl-  
Pfohlbach  
**Telefon 09378 309**  
Telefax 09378 1309  
E-Mail  
info@FensterKonrad.de

**www.FensterKonrad.de**

# 17. & 18. Oktober 2015

jeweils ab 11:00 Uhr

## 60 Jahre

# Brümat GmbH

Feiern, gewinnen, Spaß haben!

### Große Tombola

Gewinnen Sie ein romantisches Erlebnis-Dinner mit Sternekoch Jean Phillip Schneider im Jagdhotel Rose (Miltenberg) und weitere tolle Gewinne direkt zum Mitnehmen.

### Leckeres Fingerfood + Kaffee & Kuchen

Wir verwöhnen Ihren Gaumen an beiden Tagen mit kleinen frisch zubereiteten Köstlichkeiten.

### 60 x 1.000,- Euro Vorteilsaktion

Wir belohnen Sie noch bis Ende Oktober mit bis zu 1.000,- Euro beim Kauf einer freigeplanten Küche unserer Linien Premium Selection, Young Economy, Landhausstil und Modern Design (\*).

**Wir wissen, worauf es wirklich ankommt.**



Brümat GmbH

Brümat GmbH  
Hauptstraße 9 · 63928 Eichenbühl  
Telefon: 09371 949940  
Telefax: 09371 9499429 · info@bruemat.de

[www.bruemat.de](http://www.bruemat.de)

(\* Teilnahmebedingungen unter [www.bruemat.de](http://www.bruemat.de) oder direkt bei uns in der Ausstellung.



## Ford Hess in Bürgstadt

Ihr kompetenter Ansprechpartner seit mehr als 80 Jahren.

Bei uns werden Sie von einem der Besten bedient!

### Grund zur Freude bei Ford HESS in Bürgstadt!

Stefan Kugler vom Autohaus HESS in Bürgstadt wurde von den Ford-Werken in Köln mit dem begehrten Titel „**Ford Servicemitarbeiter des Jahres**“ ausgezeichnet und das bereits zum 6. Mal! Er gehört damit zu den insgesamt 60 Besten in ganz Deutschland, die diesen Titel tragen dürfen.

Mit dieser Auszeichnung werden herausragende Fachkenntnisse belohnt, die während mehrerer Prüfungen im Rahmen des AUTOTEAM-Weiterbildungsprogramms der Ford-Werke GmbH unter Beweis gestellt wurden. Wer nach den abschließenden Endausscheidungen zu den 60 Besten gehört, darf zu Recht stolz auf diese Leistung sein.

Der Titel „**Ford Servicemitarbeiter des Jahres**“ ist die begehrteste Auszeichnung im Ford Service und eine verdiente Bestätigung für herausragende Leistungen.

Am AUTOTEAM-Programm der Ford-Werke GmbH nahmen im vergangenen Programmjahr in Deutschland mehr als 1100 Händlerbetriebe mit insgesamt über 6500 Mitarbeitern aus dem Servicebereich teil.

Zum erfolgreichen Abschneiden von Herrn Kugler sagte Willi Hess: „Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung. Sie unterstreicht unser Ziel, unseren Kunden einen perfekten Service zu bieten. Und das beweist: Bei uns sind Ford Fahrer in den besten Händen!“



Das Bild zeigt von links Frau Meier von den Ford Werken Köln sowie unseren Serviceberater und KFZ-Meister Stefan Kugler.

**Öffnungszeiten:** Service u. Ersatzteile: Mo - Fr 7 - 18 Uhr, Sa 8 - 12 Uhr  
Verkauf: Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 13 Uhr

... clever Ford bewegen

Miltenberger Straße 6 · 63927 Bürgstadt  
Tel. 0 93 71 / 949 899-0 · [www.ford-hess.de](http://www.ford-hess.de)

**AH**  
AUTOHAUS  
HESS

Feel the difference

## "Alter ist doch keine Frage der Jahre,

sondern des Gefühls. Ich halte mich für so jung wie immer und so sorglos gelebt wie hier habe ich sowieso noch nie!"

Examiniertes Fachpersonal • vielfältige Angebote für Tagesablauf und individuelle Unterhaltung



Kreis--  
Altenheim | Amorbach  
Wir sind daheim!

Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373.97120 • [info@kreisaltenheim-amorbach.de](mailto:info@kreisaltenheim-amorbach.de)

Unikate...



Wir fertigen echte  
und individuelle  
Blickfänge für  
Ihr Zuhause!

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung in Bürgstadt -  
wir beraten Sie gerne.

Freudenberger Str. 56-58  
63927 Bürgstadt/Main  
Telefon 0 93 71 / 97 77 - 0  
www.reichert-moebel.de

 **REICHERT**<sup>®</sup>  
*Schlafkultur*  
Die Möbelwerkstätte

**Oswald & Menges**  
GmbH

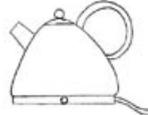
**Elektro-Installations-  
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577  
E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)

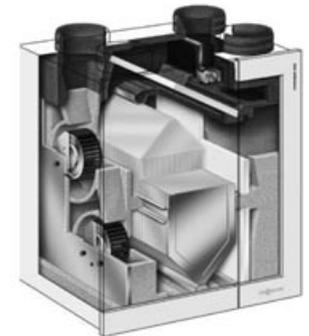
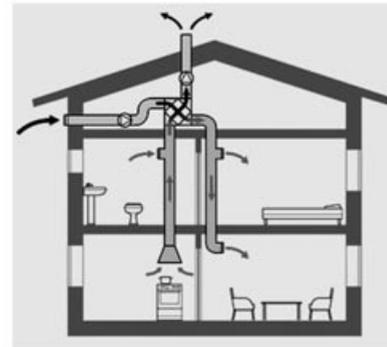


Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate

## Wohnraumlüftung für ein gesundes Raumklima

### Vorteile im Überblick:

- Sorgt für behagliches u. gesundes Raumklima !
- Energieeinsparung durch Wärmerückgewinnung !
- Eingebauter, temperaturgesteuerter Bypass, umgeht die Wärmerückgewinnung im Sommer und ermöglicht das Lüften mit kühler Nachtluft !
- Filterung der Außenluft – wichtig für Allergiker !
- Reduzierte Geruchsbelastung !
- Werterhalt der Immobilie durch Vermeidung von Schimmelpilzen in der Bausubstanz !



Ihr  
Partner für  
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**HeizungsTechnik**

**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 [www.schlegel-hts.de](http://www.schlegel-hts.de)



<b>Dienstag</b>	<b>13.10.</b>	
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	14:00	<b>Messfeier zum Seniorennachmittag</b> (nach Meinung der Stifter / f. Willi und Angela Blaschke (Leg.))
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>14.10.</b>	<b>Hl. Burkhard</b>
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier mit Speisensegnung - Maria Regina</b>
Breitendiel	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Wenschedorf	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Rosenkranz gestaltet von der Fünfwundenbruderschaft - Pfarrkirche</b>
Breitendiel	19:00	<b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>15.10.</b>	<b>Hl. Theresia von Jesus</b>
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Mainbullau	18:00	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	20:00	<b>Taizé-Gebet - Martinskapelle</b>
<b>Freitag</b>	<b>16.10.</b>	
Bürgstadt	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Anna Maria Voitländer (Leg.) / f. die Verstorbenen der Familien Müller und Weimer / f. Leo und Hedwig Kern und Angehörige / f. Pfarrer Stefan Konrad / f. Familie Meisenzahl und Familie Beck)
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Samstag</b>	<b>17.10.</b>	<b>Hl. Ignatius von Antiochien</b>
Miltenberg	16:00	<b>Wort-Gottes-Feier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	17:00	<b>Beichtgelegenheit - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	18:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Breitendiel	18:00	<b>Rosenkranz</b>
Breitendiel	18:30	<b>Messfeier</b>
<b>Sonntag</b>	<b>18.10.</b>	<b>HL. LUKAS</b>
Miltenberg	8:30	<b>Messfeier - Klosterkirche</b>
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier mit Vorstellung der neuen indischen Schwestern-gemeinschaft "Opus Spiritus Sankti" mit Generalvikar Thomas Keßler und Domkapitular Clemens Bieber - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	10:00	<b>Messfeier</b> (f. Max und Johanna Meisenzahl und Sohn Bruno (Leg.) / f. Kilian und Hedwig Meisenzahl und Familie See / f. unsere verstorbenen Kinder, Partner und Angehörige, bestellt von der Selbsthilfegruppe /

f. Manfred Krug und Angehörige / f. Erhard Trabert, Eltern und Angehörige)

Wenschedorf	10:00	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft</b>
Mainbullau	14:00	<b>Tauferer</b>
Bürgstadt	18:00	<b>Rosenkranz-Mariensingen (KF) - Martinskapelle</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier (Dekanatsmesse) mit anschließender Fatimaprozession zur Klosterkirche - Pfarrkirche</b>

<b>Montag</b>	<b>19.10.</b>	
Miltenberg	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Meditativer Rosenkranz - gestaltet durch den Frauenbund</b>
<b>Dienstag</b>	<b>20.10.</b>	<b>Hl. Wendelin</b>
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz - Martinskapelle</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Alfred und Henriette Kling (Leg.) / f. leb. und verst. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft / Zu Ehren der heiligen Schutzengel / f. Helmut Albert und leb. und verst. Angehörige / f. Bernhard Burger, bestellt vom Jahrgang 1944)
<b>Mittwoch</b>	<b>21.10.</b>	
Miltenberg	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	14:00	<b>Wort-Gottes-Feier mit Kommunionspendung im Klinikum Miltenberg</b>
Miltenberg	18:00	<b>Rosenkranz, gestaltet vom Frauenbund - Pfarrkirche</b>
Breitendiel	18:30	<b>Messfeier</b>
Wenschedorf	18:30	<b>Messfeier ENTFÄLLT</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>22.10.</b>	
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>23.10.</b>	
Bürgstadt	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Gehrlich Hedwig, Reinhard, Karl, Irmgard und Alfons und Eltern (Leg.))
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	19:00	<b>Rosenkranz der Kolpingfamilie Miltenberg</b>
<b>Samstag</b>	<b>24.10.</b>	<b>JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES ZU WÜRZBURG</b>
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Beichtgelegenheit für Allerheiligen</b>
Bürgstadt	17:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	18:00	<b>Messfeier als Jugendgottesdienst, musikalische Gestaltung durch die Singgruppe</b> (f. Gerhard Fischer als 3. Seelengottesdienst / f. Johanna Hench und Angehörige (Leg.) / f. Familien Bretz und Utz / f. Ludwig Reinhart / f. Liesel Hofmann und Angehörige / f. die Verstorbenen der Familien Gehrig und Altmann / Zur Danksagung und f. die Verstorbenen der Familien Schöps und Müller / f. Roman und Josefine Balles, Eugen und Hedwig Maier / f. Erwin Schmitt und verstorbene Angehörige)

Mainbullau 18:30 **Messfeier**  
 Wenschdorf 18:30 **Messfeier**

ACHTUNG: UHRENUMSTELLUNG AUF WINTERZEIT!

**Sonntag 25.10. WELTMISSIONSSONNTAG**

- Kollekte: Weltmission -

Miltenberg 8:30 **Messfeier - Gemeindezentrum**  
 Miltenberg 10:00 **Messfeier - Pfarrkirche**  
 Miltenberg 10:00 **Kinderkirche im Pfarrhauskeller**  
 Bürgstadt 10:00 **Messfeier** (f. Robert und Alwine Straub und Angehörige / f. Anna, Eduard und Eugen Neuberger / f. Markus Keller und Großeltern / f. Maria Helmstetter als 3. Seelengottesdienst / f. Helmut und Gunfrieda Hofmann und Tochter Margarete / f. Alfred Bachmann und Angehörige / f. Jürgen Weimer und Großeltern / f. die Verstorbenen der Familien Scheuermann und Schalmann, f. Frau Bordt und Frau Sieg / f. Hermann Meisenzahl und Schwester Klara und Angehörige)  
 Breitendiel 10:00 **Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft**  
 Miltenberg 11:00 **Messfeier in portugiesischer Sprache - Klosterkirche**  
 Bürgstadt 18:00 **Kreischorkonzert**  
 Miltenberg 18:30 **Rosenkranz**  
 Miltenberg 19:00 **Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche**

**Montag 26.10.**

Miltenberg 15:00 **Rosenkranz - Klosterkirche**  
 Miltenberg 19:00 **Messfeier - Pfarrkirche**  
 Bürgstadt 19:00 **Wort-Gottes-Feier zum Kolping-Weltgebetstag**  
 anschl. Film: Kolpingmusical "Kolpings Traum" im Pfarrsaal

**Dienstag 27.10.**

Miltenberg 9:00 **Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche**  
 Bürgstadt 18:30 **Rosenkranz**  
 Bürgstadt 19:00 **Messfeier** (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Irmgard und Lothar Bachmann und Angehörige / f. Elfriede und Alois Steiner, Albert Gehrig und Angehörige)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse.

Herzliche Einladung zum Gesprächsabend „Fragen kommen auf den Tisch“ mit Pfarrer Hermann Steinert und mit Wolfgang Härtel vom Kreiscaritasverband Miltenberg am **Mittwoch, den 14.10. um 20 Uhr** im Pfarrsaal in Bürgstadt  
 Thema: „Ich war fremd und obdachlos und ihr habt mich aufgenommen“ (Matthäus 25,35)

**Termin: Samstag, 17.10.2015 MISSO-ALTKLEIDERSAMMLUNG**

**Bitte Kleidersäcke ab 8 Uhr am Straßenrand gut sichtbar bereitstellen.**

Tüten liegen in der Kirche und in Banken bereit.

**Am Freitag, 30.10.2015 ist das Pfarrbüro geschlossen. Wir bitten um Verständnis.**

**Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** · Di 9-11 Uhr · Fr 15-17 Uhr

Rufnr.: Pfarrbüro Bürgstadt.....21 44 Mail: pfarrbei.bueargstadt@bistum-wuerzburg.de  
 Fax.....6 83 23  
 Pater Mani Panthalany.....21 44  
 Pfr. Dr. Hermann Steinert .....23 30 Mail: hermann.steinert@bistum-wuerzburg.de  
 NEU Sprechzeit: Montag 9-10 Uhr Pfarrhaus Miltenberg oder nach Vereinbarung,  
 Pfarrvikar Bernd Winter.....66 01 95 Mail: bernd.winter@bistum-weurzburg.de  
 NEU Sprechzeit: Donnerstag 9-10 Uhr Pfarrhaus Bürgstadt oder nach Vereinbarung  
 Gem.-Ref. Maria Krines.....23 30 Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de  
 Michael Bailer.....6 50 09 96 Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de  
 Kirchenmusiker und Dekantskantor, Sprechzeit: Dienstag bis Freitag 10-12 Uhr, sowie nach Vereinbarung

**Wichtige Rufnummern:**

**Einheitliche Notrufnummer**

für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt** ..... **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst

zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): ..... 116117

Polizei Miltenberg: ..... 09371/945-0

THW Miltenberg: ..... 09371/2725

BRK Miltenberg: ..... 09371/9722-0

Krankenhaus Miltenberg: ..... 09371/500-0

- Anzeige -

**Kostenlose Tagesurlaube genießen!  
 Mehr Geld für Tagespflege-Besuche**

Das neue Pflegestärkungsgesetz bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Seit 1. Januar können sie die Leistungen der Tagespflege neben der ambulanten Pflegesachleistung sowie dem Pflegegeld in vollem Umfang in Anspruch nehmen. „Mit dem neuen Gesetz stehen die zusätzlichen Gelder monatlich in allen vier Pflegestufen separat für die Tages- und Nachtpflege zur Verfügung“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege. „So können deutlich mehr kostenfreie Tage in einer Tagespflege erlebt werden“, empfiehlt Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

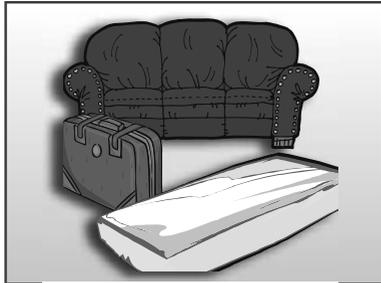
**Mehr Lebensqualität!  
 Die Johanniter-Tagespflege.**



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**  
 09371 9526-11 **Aus Liebe zum Leben**



## Informationen zur Sperrmüllentsorgung

Im Landkreis Miltenberg wird in allen Gemeinden der Sperrmüll auf Abruf abgeholt. Gleiches gilt für die Abholung von Altholz aus dem Sperrmüllbereich, Elektronikschrott und Altschrott.

Die Anforderung kann entweder über Internet, telefonisch oder per Postkarte erfolgen:

**Internet:** Die Online-Bestellung ist rund um die Uhr möglich. Die Bestellseite finden Sie unter folgendem Link: [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de) unter der Rubrik „Natur & Umwelt, Abfallwirtschaft“

Der Besteller erhält sofort mehrere Abfuhrtermine zur Auswahl und nach Abschluss der Bestellung eine Bestätigung des ausgewählten Termins per E-Mail. Einige Tage vor dem Abholtermin erfolgt eine Erinnerung per E-Mail.

**Telefon:** Die kostenfreie Telefonnummer lautet:  
**0800 0412412** (werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr).

Der Anrufer erhält sofort seinen Abfuhrtermin genannt.

**Postkarte:** Auf den Rathäusern und im Landratsamt sind **Anforderungskarten** erhältlich, die direkt an die Firma Remondis zu schicken sind oder auf den Rathäusern abgegeben werden können. Die Mitteilung über den Abholtermin erhält der Abfallerzeuger rechtzeitig telefonisch bzw. schriftlich.

Jeder Grundstückseigentümer und jeder Haushalt kann die Abholung von Sperrmüll bestellen. Zu beachten ist, dass bei der Bestellung von Sperrmüll, Altholz, Altschrott und Elektrogeräten jeder Bestellvorgang je Fraktion als eine Bestellung zählt. Insgesamt sind je nach Restmüllvolumen mindestens vier Bestellungen pro Jahr gebührenfrei. Jede weitere Bestellung kostet 20.00 €.

Für die Anforderung der Abholung muss die Objekt Nummer des aktuellen Gebührenbescheides angegeben werden. Vermieter, Hauseigentümer, Hausverwaltungen und sonstige Empfänger der Abfallgebührenbescheide sind nach der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Miltenberg verpflichtet, diese den in ihren Gebäuden wohnenden Haushalten mitzuteilen.

### Beachten Sie bitte folgende Punkte, um eine reibungslose Sperrmüllabfuhr zu gewährleisten:

- **Sperrmüll** sind Gegenstände aus dem Hausrat, die wegen ihrer Größe nicht in die Mülltonne passen (z. B. Matratzen, Koffer, Teppich).
- Die **Sperrmüllteile** sollen folgende Abmessungen nicht überschreiten: 2 m Länge, 1 m Durchmesser und 50 kg Gewicht.
- Die **Abfuhr** erfolgt nur in haushaltsüblicher Menge (maximal 5 m<sup>3</sup>).
- **Gegenstände, die kein Hausrat sind** (z. B. Waschbecken, Kloschüsseln, Dachrinnen, Gartenzäune, Türen oder Fenster), zählen nicht zum Sperrmüll und werden nicht mitgenommen! Diese können auf den Wertstoffhöfen in Erlenbach und Guggenberg entsorgt werden. Die aktuellen Gebühren sind den Wertstoffhof-Richtlinien zu entnehmen.
- **Elektrogeräte und Gegenstände**, die überwiegend aus Holz oder Metall bestehen, sind kein Sperrmüll und werden bei anderen Abfuhrungen mitgenommen (Abfuhr von Altholz-, Altschrott- oder Elektronikschrott!)
- **Abfälle**, die nur wegen ihrer Menge nicht in die Mülltonne passen (z. B. alte Tapeten, Säcke mit Hausmüll) sind kein Sperrmüll und werden nicht mitgenommen! Diese können kostenpflichtig auf den Wertstoffhöfen in Erlenbach und Guggenberg entsorgt werden. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, den Mehranfall über kommunale Restmüllsäcke (3,50 €/ Sack) bei der nächsten Restmüllabfuhr zu entsorgen. Die Restmüllsäcke sind in den Gemeindeverwaltungen sowie im Landratsamt erhältlich.
- Stellen Sie den **Sperrmüll** am Vorabend des Abfuhrtages, spätestens aber bis um 7.00 Uhr am Abfuhrtag bereit (bis um 6.00 Uhr in Obernburg, Miltenberg, Klingenberg, Amorbach). Vermeiden Sie es jedoch, Ihren Sperrmüll bereits Tage vor der Abfuhr bereitzustellen. Dies verführt zur Sperrmüllfledderei mit all ihren unangenehmen Folgen.  
Sollten Sie beobachten, dass jemand Fremdes an Ihrem Grundstück Sperrmüll abstellt, so bringen Sie dies unverzüglich zur Anzeige.
- Hausgemeinschaften und Nachbarn sollten sich zwecks gemeinsamer Abholung absprechen.
- Stellen Sie bei der Anmeldung verschiedener Fraktionen diese immer getrennt zur Abholung bereit.

Neben der Abholung auf Abruf haben alle Landkreisbürgerinnen und -bürger die Möglichkeit, Sperrmüll an einem unserer Wertstoffhöfe anzuliefern. Dabei sind bei Vorlage der Objekt Nummer Anlieferungen bis 200 kg täglich gebührenfrei. Für Mengen über 200 kg ist der aktuelle Tonnenpreis zu entrichten, der den Wertstoffhof-Richtlinien zu entnehmen ist.

#### Bitte beachten:

**Gegenstände und Materialien, die die Sperrmüllabfuhr zurücklässt, müssen unverzüglich zurückgenommen werden. Widerrechtliche Abfallablagerungen, auch auf dem Gehweg, verursachen vermeidbare Gefahrenstellen und können auch als Ordnungswidrigkeit verfolgt werden, wenn sie den Verkehr behindern.**

**Sie haben noch Fragen?** Dann wenden Sie sich bitte an: Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380, Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384, Silvia Akrap, Tel. 09371 501-385  
E-Mail: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
St. Antonius Erftal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Dienstag 13.10.**

**EICH** 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
19.00 Messfeier  
**RIED** 18.30 Rosenkranzandacht  
**RICH** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Messfeier  
**WIND** 19.00 Glorreicher Rosenkranz

**Mittwoch 14.10.**

**Hl. Burkhard**

**NEUN** 19.00 Rosenkranzandacht  
**UMPF** 19.00 Rosenkranzandacht

**Donnerstag 15.10.**

**Hl. Theresia von Jesus von Ávila**

**SCHI** 19.00 Messfeier

**Freitag 16.10.**

**RICH** 19.00 Rosenkranzandacht  
**WIND** 19.00 Messfeier

**29. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 17.10.**

**RIED** 19.00 Messfeier

**Sonntag 18.10.**

**NEUN** 8.30 Messfeier  
**EICH** 9.30 Freudenreicher Rosenkranz  
10.00 Messfeier  
11.00 Tauffeier für Lina Winkler  
**RICH** 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
**SCHI** **Patrozinium Hl. Wendelin**  
10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
**MIL** 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag 19.10.**

**EICH** 15.00 Rosenkranzandacht, gestaltet vom Frauenbund  
*anschließend Einkehr*  
**UMPF** 19.00 Messfeier

**Dienstag 20.10.**

**Hl. Wendelin**

**In der Kapelle:**

**EICH** 18.30 Glorreicher Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Dienstag 20.10.**

**Hl. Wendelin**

**RIED** 18.30 Rosenkranzandacht  
**RICH** 19.00 Messfeier  
**WIND** 19.00 Lichtreicher Rosenkranz

**Mittwoch 21.10.**

**NEUN** 19.00 Messfeier  
**UMPF** 19.00 Rosenkranzandacht

**Donnerstag 22.10.**

**GUGG** 19.00 Messfeier  
**SCHI** 19.00 Messfeier

**Freitag 23.10.**

**HEPP** 18.30 Glorreicher Rosenkranz  
19.00 Messfeier  
**NEUN** 19.00 Rosenkranzandacht  
**RICH** 19.00 Rosenkranzandacht

**30. Sonntag im Jahreskreis**

*Missio-Kollekte*



**Samstag 24.10.**

**NEUN** 19.00 Messfeier  
**SCHI** 19.00 Messfeier

*Ende der Sommerzeit – die Uhren werden 1 Stunde zurück gestellt*

**Sonntag 25.10.**

**HEPP** 8.30 Messfeier  
**RIED** 8.30 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
**UMPF** 8.30 Messfeier  
**EICH** 9.30 Lichtreicher Rosenkranz  
10.00 Messfeier zum 25. Weihetag von Diakon Georg Kassing  
*anschließend Stehempfang im Pfarrsaal*  
**SCHI** 14.30 Tauffeier für Milena Meidel  
**MIL** 19.00 Dekanatsmesse in der Pfarrkirche St. Jakobus

**Montag 26.10.**

*Pfarrbüro Eichenbühl wegen Fortbildung geschlossen*

**UMPF** 19.00 Messfeier

**Dienstag 27.10.**

**EICH** 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
19.00 Messfeier  
**RIED** 18.30 Rosenkranzandacht

**RICH** 18.30 Rosenkranz  
 19.00 Messfeier  
**WIND** 19.00 Schmerzhafter Rosenkranz

**Missio-Kleidersammlung am 17. Oktober**

Zugunsten des Hilfswerks Missio wird am Samstag, den 17.10.15, eine Kleidersammlung in allen Orten der Pfarreiengemeinschaft durchgeführt. Bitte stellen Sie die Säcke am Samstag bis 8 Uhr vor die Häuser. In Schippach die Kleidersäcke bitte am Haus von Christiane Schöll abstellen.

Benötigte Kleidersäcke werden in den Kirchen ausgelegt. Wir danken allen Helfern für Ihre Bereitschaft, dieses Projekt zu unterstützen.

<b>Pfarramt Eichenbühl</b>	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr
<b>Pfarramt Neunkirchen</b>	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarre.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr
<b>Seelsorger</b>	<b>Pfarrer Artur Fröhlich</b> Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de  <b>Pastoralreferent Hermann Gömmel</b> Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de  <b>Pfarrvikar Krzysztof Winiarz</b> Tel. 09378-9082830 (Pfarrhaus Neunkirchen), christoforus@t-online.de

Ihr Spezialist für schöneres Wohnen



**Malermeister Berlinger**

Schlossstraße 2 \* 63930 Neunkirchen-Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 \* [www.maler-berlinger.de](http://www.maler-berlinger.de)



# 7. Heppdieler Sauball



**Wann: 07. 11. 2015**  
 pünktlich um 19.00 Uhr  
 Einlass ab 18.00 Uhr

**Wo: Festhalle Heppdiel**

## Losvorverkauf bis 31. 10. 2015

**Vorverkaufsstellen:**  
**Heppdiel: Sportheim FC Heppdiel · Roland Berberich**  
**Eichenbühl: Raiffeisenbank Eichenbühl**

**Viel Spaß wünscht euch die AH-Abteilung des FC Heppdiel!**



**BRÜCKNER**

**SCHRÄG UND SCHÖN**  
 Trendo Schrägrollladen

[brueckner24.com](http://brueckner24.com)



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Dienstag, 13.10.	18.00 Uhr	„anstoß“-Redaktionssitzung
	20.00 Uhr	Konfirmanden-Elternabend
Mittwoch, 14.10.	16.00 Uhr	Konfi-Time
	19.30 Uhr	Kirchenchorsingkreis
Donnerstag, 15.10.	20.00 Uhr	Taizégebet in der Martinskapelle Bürgstadt
Samstag, 17.10.	18.00 Uhr	Gottesdienst am Samstagabend mit der Gospelgruppe „Rejoice“
Sonntag, 18.10.	10.00 Uhr	Ein „anderer“ Gottesdienst mit Taufen
	10.00 Uhr	Kinderkirche
Dienstag, 20.10.	18.00 Uhr	Teamerkurs
	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Sonntag, 25.10.	10.00 Uhr	Konfirmationsjubiläum Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kindergottesdienst
Montag, 26.10.	20.00 Uhr	Kontemplation

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, wöchentlich	10.00 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Wichtlhuber, Tel. 9185458
Dienstags, 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags, 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags, wöchentl.	15.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Wichtlhuber, Tel. 9185458
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

## Sperrmüllbörse

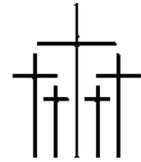
<b>Gegenstand</b>	<b>Telefon</b>
<b>2 x 60 l Kunststoff-Weinfässer (Mostfässer)</b> zu verschenken .....	<b>0 93 71 / 18 77</b>



## AUFRUF

zur Haus- und Straßensammlung 2015  
für unsere Kriegsgräber

vom 16. Oktober bis 1. November  
(Kernsammelungszeitraum)



HAUS- und STRASSENSAMMLUNG  
DES VOLKSBUNDES DEUTSCHE  
KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V.

Der Landesverband Bayern des VOLKSBUNDES DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V. führt vom 16. Oktober bis zum 1. November 2015 seine Haus- und Straßensammlung durch. Die Spenden unterstützen die Instandhaltung und den Bau der 832 deutschen Soldatenfriedhöfe und Kriegsgräberstätten mit etwa 2,7 Millionen Toten in aller Welt.

Am 8. Mai 2015 jährte sich das Ende des Zweiten Weltkrieges in Europa zum 70. Mal. Als die Waffen auch in Asien am 2. September 1945 endlich schwiegen, hatten Krieg und Gewaltherrschaft über 55 Millionen Menschenleben ausgelöscht. Die Gedanken gingen zurück in eine Zeit, die besonders den Jüngeren heute wie eine unwirkliche, ferne und dunkle Vergangenheit vorkommt. Und doch war es bittere Realität. Wer aus den Nachkriegsgenerationen kann sich heute vorstellen, was die Menschen damals erlebten und empfanden? Viele, wohl fast alle dachten daran, wie es nun weitergehen sollte. Sie dachten daran, wie sie überleben sollten: in der Gefangenschaft, in Internierungslagern, auf den Transporten zur Zwangsarbeit oder während der Vertreibung aus ihrer Heimat. Wie sollte es weitergehen, das Leben in Ruinen, mit wenig Nahrung, ohne Heizung oder Brennmaterial, ohne Arbeit, ohne Perspektive?

Zur materiellen Not kam das Leid um die Opfer. Fast acht Millionen Deutsche, Soldaten und Zivilpersonen, waren tot. Millionen von Menschen wurden allein in Deutschland nach Kriegsende gesucht – bis heute blieben rund 1,3 Millionen von ihnen vermisst. Die Zahlen sind bekannt – aber das Leid lässt sich nicht in Zahlen ausdrücken.

Seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges sind 70 Jahre vergangen und seither in über 200 Kriegen und Bürgerkriegen weitere Millionen von Toten zu beklagen und täglich werden es mehr. Dies zeigt, wie bitter notwendig die Mahnung zum Frieden ist. In unserer hektischen Zeit sind die Friedhöfe und Gedenkstätten Orte der Besinnung und Stille, zugleich aber auch Orte der Erinnerung und der Trauer. Solange wir uns der Toten erinnern, sind sie nicht vergessen.

Für seine Arbeit braucht der Volksbund dringend Geld. Viele Vorhaben müssen zurückgestellt werden, weil die Mittel fehlen. Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Wir danken Ihnen dafür.

*+friedhelm hofmann*

Dr. Friedhelm Hofmann  
Bischof von Würzburg

*Paul Beif*

Dr. Paul Beifhofer  
Regierungspräsident von Unterfranken  
Bezirksvorsitzender

*Gisela Bornowski*

OKRin Gisela Bornowski  
Evang.-Luth. Regionalbischofin  
Kirchenkreis Ansbach-Würzburg

*Jens Marco Scherf*

Jens Marco Scherf  
Landrat  
Kreisvorsitzender

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

„Helfen verbindet – Wir verschenken eine Stunde Zeit“  
**Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt**

- 14.10. 19.00 Uhr Stammtischtreff im Ertalbowling  
 23.10. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr Spielenachmittag im kleinen Saal  
 der Mittelmühle. Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

**Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt**

„Junge Seniorinnen und Senioren“

- 15.10. (Donnerstag) **Fahrt nach Stockstadt / Aschaffenburg**  
**13.00 Uhr** Abfahrt nach Stockstadt,  
 Andacht in der Kirche „Maria Rosenkranzkönigin“;  
 danach Wanderung – Fahrt nach Aschaffenburg  
 und Einkehr in der DJK-Gaststätte.  
 Bitte bei Hubert Neuberger, Tel. 8162, anmelden.

Voranzeige: 19. November Ausflug zum Kloster „St. Clara“ in Balsbach

**ASV Bürgstadt – Jugendabteilung**

- 29.10. 17.00 – 19.00 Uhr Vereinsabend im ASV-Heim

**Kath. Frauenbund**

- 19.10. 19.00 Uhr Meditativer Rosenkranz in der Neuen Kirche

**Kolpingsfamilie**

- 25.10. Rosenkranz-Mariensingen

**ASV Bürgstadt**

- 23.10. ab 19.00 Uhr Bayerischer Bierabend im Vereinsheim

**FF Bürgstadt**

- 19.10. 19.30 Uhr Betriebsbesichtigung Gesundheitszentrum  
 26.10. 19.30 Uhr Einsatzübung Gesundheitszentrum

**BRK-OG Bürgstadt**

- 28.10. 17.30 Uhr – 20.30 Uhr Blutspende im Bürgerzentrum Mittelmühle



### Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Nächste Blutspendetermine:

Montag, 19. Oktober 2015  
von 17.30–20.30 Uhr

### NEUNKIRCHEN

Dorfgemeinschaftshaus  
Tiefentaler Weg 1

Mittwoch, 28. Oktober 2015  
von 17.00–20.00 Uhr

### BÜRGSTADT

Bürgerzentrum  
Mittelmühle  
Am Mühlgraben 1



Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt  
Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber  
einen Lichtbildausweis (Personalausweis,  
Reisepass, Führerschein).

**Bitte unbedingt den Spendeabstand von  
56 Tagen einhalten!!**

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden?  
Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-  
**Hotline 0800 11 949 11** von Montag bis  
Freitag 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr.



Kosmetik und  
mobile Fußpflege

Sonja Frunzke  
Fachkosmetikerin und Fachfußpflegerin

Neu in Eichenbühl und Umgebung  
Termine nach tel. Vereinbarung  
Tel.: 09371-9169162  
Auch Gutscheine erhältlich!



### FRISCHER FISCH aus Bremerhaven!

**NEU: JETZT  
JEDEN MITTWOCH**

**in Bürgstadt  
am ROSENGARTEN  
von 14.45–15.45 Uhr**

**in EICHENBÜHL  
am Dorfplatz  
von 16.00–16.30 Uhr**



**Fischereihafen-Direktverkauf  
Fischfeinkost Holzapfel  
Bremerhaven  
Tel. 01 51/18532525**



Multimedia Handel Dienstleistungen - Heiko Girschek - Eichenbühl - 0170 / 95 299 86

### Energiesparen mit MHDHG

**NEU: Das Fritzbox SMARTHOME Upgrade. Rüsten Sie Ihr  
Haus / Ihre Wohnung mit Energiesparmodulen um.**

**Steuern Sie ab sofort Ihre Heizkörper und Steckdosen einfach  
mit Ihrer Fritzbox und das sogar von unterwegs aus.**

**Sparen Sie Strom und Heizkosten! Wie?**

**Rufen Sie uns an: 09371 / 6500046**



**MHD HG**  
Beratung - faire Preise - Einrichtung - Profi-Service!

**TV/SAT**  
Alle Marken!  
Beratung / Verkauf

**SMARTHOME**  
Mobile Steuerung  
Energiesparen!

**DIGITAL**  
Videoaufnahmen  
auf DVD

**LIVE**  
HD Übertragungen  
Beamerleih

**COMPUTER**  
Reparatur, Viren-  
Entfernung / Verkauf

**KAMERA**  
Überwachungs-  
Systeme

**WEB**  
Design  
Betreuung

**MEDIEN**  
Gestaltung  
Druck

**SURFEN**  
Tarifcheck, Buchung  
Einrichtung

**MM PREMIUM  
PARTNER**



## Veranstungskalender

### Bürgstadt

#### TV Bürgstadt – Tischtennis

Fr	16.10.2015	19:30	Herren 4	SC Freudenberg 2
Fr	16.10.2015	20:00	TV Großwallstadt 1	Herren 3
Sa	17.10.2015	10:30	TSV Rothenbuch 1	Jungen 1
Sa	17.10.2015	13:30	VfL Mönchberg 1	Bambini
Sa	17.10.2015	15:30	VfL Mönchberg 1	Damen 1
Sa	17.10.2015	19:00	TSV Güntersleben 1	Herren 1
Sa	17.10.2015	19:00	SG Kleinheubach 1	Herren 2
Mo	19.10.2015	20:15	TV Faulbach 1	Damen 2
Do	22.10.2015	20:00	TV Elsenfeld 2	Herren 5
Fr	23.10.2015	19:30	Herren 4	TV Faulbach 1
Sa	24.10.2015	12:30	TV Hofstetten 1	Bambini
Sa	24.10.2015	14:00	TV Trennfurt 1	Jungen 2
Di	27.10.2015	20:15	TSV Amorbach 2	Herren 5



#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Juggdraum der Mittelmühle.

#### TV Bürgstadt – Handball

17.10.	15:15	Männer 2	: SG Babenhausen 3	HBLZ- Großwallstadt
	17:15	Damen 2	: FSG Wallstadt	HBLZ- Großwallstadt
	19:30	Männer 1	: TV Kleinwallstadt	HBLZ- Großwallstadt
18.10.	11:00	Männl. Jgd. E	: HSG Aschaffenburg	Bürgstadt
24.10.	14:45	Männl. Jgd. B	: HSG Bachgau 2	Großheubach
16:45		Weibl. Jgd. A	: HSG Aschafftal	Großheubach
18:00	16:30	HSG Sulzb./Leid.	: Männer 2	Main-Spessart-H. Sulzbach
25.10.	13:30	11:45 FSG Dieb./Groß-Z.	: Damen 2	Schloßgartenhalle Dieburg
	14:30	Weibl. Jgd. C	: HSG Stockstadt/Mainaschaff	Bürgstadt
	16:45	15:30 TV Erlenbach	: Männl. Jgd. E	Barbarossa-H. Erlenbach
	17:30	Damen 1	: TV Kirchzell	Großheubach
	17:30	15:30 MSG Groß-Z./Dieb.	: Männer 1	Schloßgartenhalle Dieburg

Wir suchen  
**freundliche, zuverlässige Reinigungskräfte  
auf Mini-Job-Basis**  
für ein Objekt **in Bürgstadt.**  
**Arbeitszeit: Montag bis Freitag von 15.00 Uhr bis 16.45 Uhr.**

Telefonische Bewerbungen:

Mo. bis Fr. zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr  
K & S Raumpflegeservice GmbH in Aschaffenburg  
Tel. 0 60 21/ 920 79 50



- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

#### Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister  
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach  
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68  
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



©: HEIZ-DESIGN ☎ 0 93 77 / 15 47

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Bulldogfreunde Bürgstadt

17.10. 11.00 – 16.00 Uhr Feldtag,  
Treffpunkt bei Klaus Elbert



#### FC Bürgstadt

A-Junioren Gruppe U 19 (A-Jun.) Gruppe AB 02

17.10. 15:30 (SG) SC Freudenberg - JFG Untere Elsave - Eschau

24.10. 15:30 (SG) SC Freudenberg - JFG Südspessart

B-Junioren Kreisliga U 17 (B-Jun.) KL AB

18.10. 10:30 JFG Kickers Bachgau - (SG) FC Bürgstadt

25.10. 10:30 (SG) FC Bürgstadt - JFG Bessenbachtal

B-Junioren Gruppe U 17 (B-Jun.) Gruppe AB 02

18.10. 10:30 JFG Bay. Odenwald 2 - (SG) FC Bürgstadt 2

25.10. 10:30 (SG) FC Bürgstadt 2 - SG A'burg-Strietwald

C-Junioren Kreisklasse U-15 (C-Jun.) KKL AB 02

17.10. 14:30 (SG) Elsave Elsenfeld - (SG) FC Bürgstadt

24.10. 14:00 (SG) FC Bürgstadt - JFG Mömlingtal

D-Junioren Kreisklasse U-13 (D-Jun.) KKL AB 02

17.10. 12:45 JFG Untere Elsave - Eschau - (SG) FC Bürgstadt

23.10. 18:30 (SG) FC Bürgstadt - JFG Team Spessart

D-Junioren Gruppe U 13 (D-Jun.) Gruppe AB 04

16.10. 18:30 (SG) FC Bürgstadt 2 - JFG Team Spessart 2

24.10. 14:30 JFG VORSPESSART 3 n.A. - (SG) FC Bürgstadt 2

### Neunkirchen

#### Gesangverein Umpfenbach

25.10. 18.00 Uhr Kreis-Chorkonzert in der Kirche Bürgstadt

#### Frauenbund Umpfenbach

28.10. 19.30 Uhr Wein und Zwiebelkuchen bei Theolinde

#### Vereinsring Neunkirchen

15.10. 20.00 Uhr Sitzung im Gasthaus Zum Adler



**Thekla Hennig**

† 08.09.2015

Erinnerungen,  
die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Die Kinder mit Familien**

**Richelbach**, im Oktober 2015



Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

#### Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisingerechte Ausbildungsfahrzeuge



#### Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887



# 5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

## THÜNGEN

UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART,  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!

Wir bieten Ihnen  
perfekten Service  
rund um Ihre Uhr!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

## Veranstaltungskalender

### ... Neunkirchen

#### FF Richelbach

23.10. 19.30 Uhr Abschlussübung mit anschl. Beisammensein der Aktiven und Passiven

#### Jugendfeuerwehr Umpfenbach/Richelbach

23.10. 17.00 Uhr Übung  
24.10. Kameradschaftsabend der FF Umpfenbach

#### FF Neunkirchen

22.10. 19.30 Uhr Übung

#### FF Umpfenbach

18.10. 9.30 Uhr Übung  
24.10. Kameradschaftsabend

#### Kleintierzuchtverein Neunkirchen

27.10. 20.00 Uhr Monatsversammlung

#### MV Bavaria Neunkirchen

17.10. ab 19.00 Uhr Oktoberfest mit Blasmusik im Gemeinschaftshaus Neunkirchen mit Dirndlprämierung und weiteren Highlights. Eintritt frei.



#### Aufruf zum 3. Lebendiger Adventskalender in NEUN, RICH und UMPF

Nach dem großen Erfolg des „Lebendigen Adventskalenders“ der beiden vergangenen Jahre soll dieser auch in der Adventszeit 2015 dazu beitragen, dass wir diese besondere Zeit im Jahr besinnlicher und bewusster erleben. Wir würden uns freuen, wenn auch Ihr Euch an unserem Lebendigen Adventskalender beteiligen würdet.

#### Bitte meldet euch bis 31. Oktober mit Wunschtermin bei:

Tanja Eckert, Tel. 0 93 78 / 90 80 270, H: 01 70 / 5 23 23 01, E: t.eckert@gmx.com  
Anka Bick, Tel. 0 93 78 / 99 74 91, H: 01 60 / 1 54 57 63, E: die-bicks@t-online.de  
Alle weitere Einzelheiten findet Ihr auch auf:  
[www.eckert-neunkirchen@jimdo.com](http://www.eckert-neunkirchen@jimdo.com)

## Häckerwirtschaft

in der »Zehntscheune«  
vom 12. – 25. Oktober 2015

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.

**Familie Alexander Farrenkopf**  
Freudenberger Straße 35, Bürgstadt  
Telefon: (09371) 53 15 • [www.weinbau-farrenkopf.de](http://www.weinbau-farrenkopf.de)



#### Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe  
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für  
Menschen mit Demenz  
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Mitglied im **bpa**



Inhaberin: Gisela Zöller  
Hauptstr.18, 63920 Grobheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19  
e-mail: [Elisabethenstift@t-online.de](mailto:Elisabethenstift@t-online.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)  
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

## Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen

Neuste Software mit Facebookanbindung  
neuen Spielen und Animationen mit Selfies  
für noch mehr Spaß beim Bowling

Familienbowling &  
Birthday Partys für Kid's  
täglich bis maximal 19 Uhr

Donnerstag 80er, 90er Party  
Die Hits der 80er & 90er mit Schwarzlicht



Öffnungszeiten:  
Mo., Mi. + Do. 16:00 - 24:00 Uhr  
Freitag 16:00 - 01:00 Uhr  
Samstag 15:00 - 01:00 Uhr  
Sonntag 10:00 - 22:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag (s. Gerhard-Bäder)

FREITAG + SAMSTAG  
Sky Bundesliga, Disco - Bowling

SONNTAG  
ab 13 Uhr Familienbowling mit Disco

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

## Veranstaltungskalender

### Eichenbühl

#### FF Windischbuchen

17.10. 18.00 Uhr Übung  
20. – 25.10. Vereinsschießen  
Schützenverein Eichenbühl

#### FF Pfohlbach

17.10. 17.30 Uhr Abschlussübung

#### FF Eichenbühl

30.10. Abfahrt 18.15 Uhr zur Atemschutzübung

#### FF Riedern

22.10. 18.30 Uhr Übung

#### SPD/UWG

20. – 25.10. Teilnahme am Vereinsschießen

#### TC Eichenbühl

15. – 19.10. Weinwoche im Clubheim

#### Kolpingsfamilie / Frauenbund

16.10. (Freitag) um 19.00 Uhr Rosenkranzandacht in der Valentinuskapelle, danach Einkehr bei den Weintagen im Tennisheim.

#### FC Heppdiel, Jugendabteilung

17.10. Schlachtfest

#### Schützenverein

20. – 25.10. Vereinsschießen



### Allgemein

#### Selbsthilfegruppe Trauernde Eltern – für alle Trauernden

17.10. 19.30 Uhr Treffen im Pfarrhaus Bürgstadt

**Schwangerenberatung, Schwangerschafts-Konfliktberatung und Nachbetreuung:** Landratsamt Miltenberg, Gesundheitsamt, Brückenstr. 2.  
Terminvereinbarungen unter Tel. 09371/501510.

### Ein herzliches Dankeschön

meiner Familie, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, der Gemeinde Neunkirchen, Pfarrer Fröhlich, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Gesangverein, den Modellflugfreunden und dem Schoppenclub für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

### 90. Geburtstages

Umpfenbach, im September 2015

Edwin Berberich

### Die Uhr wird zurückgestellt!

Die mitteleuropäische Sommerzeit endet in diesem Jahr am Sonntag, dem 25. 10. 2015.

Ende der Sommerzeit: 3.00 Uhr

Beginn der Normalzeit: 2.00 Uhr



*Langschläfer können eine Stunde länger schlafen!*



**Erfstraße 34**  
**63927 Bürgstadt**  
Tel. 0 93 71/76 75  
Mobil: 0171/524 66 58

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen

**Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain**

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

## Veranstaltungskalender

### Allgemein

#### BRK

22./24.10. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr Erste-Hilfe-Ausbildung  
im BRK-Lehrsaal, Raum Solferino, Römerstraße 93, Obernburg.  
Infos und Anmeldung unter 0 60 22 / 61 81 430.

#### Die Johanniter

24.10. 9.00 Uhr – 16.45 Uhr „Erste Hilfe kompakt“  
Annouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 0 93 71 / 95 26 -15

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtage in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371 501-152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

18.10. 15.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst für Menschen mit Demenz in der kath. Kirche St. Johannes in Weilbach. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen im Rathaussaal.

#### Benefiz Streetdance-Wettkampf der Superlative

24.10. (Samstag) Dance Masters 2015 in der Churfrankenhalle Miltenberg Benefiz Streetdance-Wettkampf der Superlative. Einlass: 18.00 Uhr, Eintritt: 6,00 €. Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Eichenbühl. Bereits am Nachmittag: Zumba-Party und Streetdance-Workshop. Infos unter: [www.dance-masters-mil.de](http://www.dance-masters-mil.de)

#### AWO Kreisverband Miltenberg e.V. – Seniorenkino

20.10. 14.30 Uhr „Am Ende ein Fest“ in der Kinopassage in Erlenbach. Eintritt: 6,50 € für den Film (Senioren über 60, Schüler sowie für größere Gruppen mit mind. 10 Teilnehmern ermäßigt: 5,50 €) Rollstuhlfahrer sind herzlich willkommen.

### Herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns mit ihren Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer

### goldenen Hochzeit

sehr viel Freude bereitet haben. Besonderen Dank Herrn Gömmel, der Raiffeisenbank Eichenbühl und Herrn Bürgermeister Winkler.

Eichenbühl, im August 2015

**Lore und Josef Reinhart**

### Grundstück für ein Einfamilienhaus

Ca. 597 m<sup>2</sup> in sonniger Ortsrandlage von Neunkirchen-OT. Derzeit mit Wochenendhaus (ca. 50 m<sup>2</sup> Wohnfläche), 2 Garagen, Teich etc. Sofort entspannen oder ein Traumhaus bauen – Sie haben die Wahl!  
KP: 62.000,- € OHNE Käuferprovision

**DREGER Immobilien GmbH**  
(Tel. 06027 / 34041-0)



**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
**Neunkirchen:** Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | [www.vollhardt-weis.de](http://www.vollhardt-weis.de)

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr (ohne Gewähr)

- 17./18.10. Dr. Simone Beißer, Johannisturmstr. 5, Amorbach, Tel. 09373/1273  
 Dr. Barbara Büttner, Kirchenstr. 2a, Klingenberg, Tel. 09372/3900  
 24./25.10. Rolf Schwetzka, Reuenthaler Str. 7a, Weilbach, Tel. 09373/205950  
 Dr. Birgit Kaiser-Heiermann, Frühlingstraße 10, Mönchberg, Tel. 09374/2667

## NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

- |        |                     |                                   |                    |
|--------|---------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 13.10. | Michaelis-Apotheke  | Bürgstadter Straße 26, Miltenberg | Tel. 09371/4499    |
| 14.10. | Nord-Apotheke       | Brückenstraße 25, Miltenberg      | Tel. 09371/3130    |
| 15.10. | Cäcilien-Apotheke   | Alte Steige 3a, Eichenbühl        | Tel. 09371/68054   |
| 16.10. | Abtei-Apotheke      | Debonstraße 3d, Amorbach          | Tel. 09373/97370   |
| 17.10. | Alte Stadt-Apotheke | Hauptstraße 116, Miltenberg       | Tel. 09371/97460   |
| 18.10. | Anker-Apotheke      | Hauptstraße 21-23, Miltenberg     | Tel. 09371/6689801 |
| 19.10. | Mäander-Apotheke    | Hauptstraße 32, Miltenberg        | Tel. 09371/2944    |
| 20.10. | Engelberg-Apotheke  | Hauptstraße 11, Großheubach       | Tel. 09371/3637    |
| 21.10. | Hof-Apotheke        | Hauptstraße 36, Kleinheubach      | Tel. 09371/4333    |
| 22.10. | Nibelungen-Apotheke | Marktplatz 11, Amorbach           | Tel. 09373/1632    |
| 23.10. | Löwen-Apotheke      | Löhrstraße 4, Amorbach            | Tel. 09373/1616    |
| 23.10. | Easy-Apotheke       | In der Seehecke 1, Kleinheubach   | Tel. 09371/6504254 |
| 24.10. | Martins-Apotheke    | Miltenberger Straße 7, Bürgstadt  | Tel. 09371/7009    |
| 25.10. | Michaelis-Apotheke  | Bürgstadter Straße 26, Miltenberg | Tel. 09371/4499    |
| 26.10. | Nord-Apotheke       | Brückenstraße 25, Miltenberg      | Tel. 09371/3130    |
| 27.10. | Cäcilien-Apotheke   | Alte Steige 3a, Eichenbühl        | Tel. 09371/68054   |

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

### Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr)  
 Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

## IMPRESSUM

- Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl  
 Amtsblattredaktion: – Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhard, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de);  
 – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)  
 Auflage: 4.006 Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage  
 Abgabeschluss: Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 20/2015 bis Freitag, den 16. Oktober, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.  
 Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck: Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: [druckereiberthold@t-online.de](mailto:druckereiberthold@t-online.de)  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl  
 Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.



**BERRES - HIRSCH**

FAMILIÄR - FREUNDLICH - FAIR

## **BERRES-HIRSCH WIRD 90 JAHRE!**

**Feiern Sie mit!**  
18. Oktober ab 11.00 Uhr

- Oldtimershow
- moderne Assistenzsysteme testen
- Kinderschminken
- Karussell, lustige Fotobox und weitere Attraktionen!

**ACHTUNG AN ALLE FEINSCHMECKER:  
FREUT EUCH AUF DIE ORIGINAL-  
LECKERE VW CURRYWURST!**



**SEAT**

AUTOHAUS BERRES-HIRSCH GMBH | ETTERWEG 1 | 63928 EICHENBÜHL | FON 0 93 71 / 60 86